



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH

4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
Parish Office 916.332.4777 ▪ Fax 916.332.8325
<https://www.facebook.com/StLawrencenh>
www.stlawrencenh.org

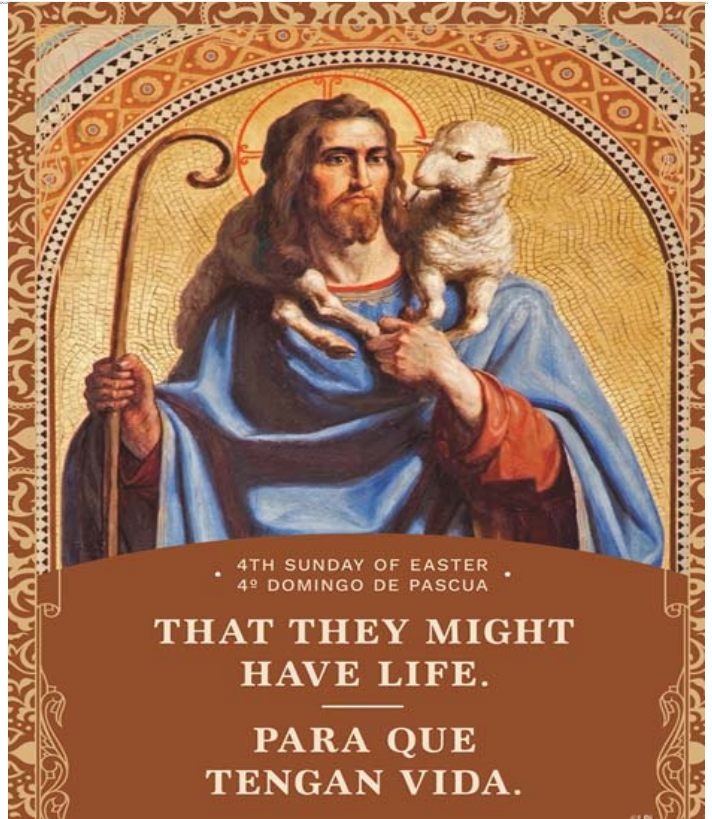


April 26, 2026

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Carlos Miguel Mestanza, PES
Mission Director: Sr. Gracie Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko
Business Manager: Hector Callejas

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- April 26 Annual Baby Bottle / Campaña de biberones**
Return asap / Entregar lo más pronto posible
At the office or after masses / En la oficina o en las misas
- April 30 Eucharistic Adoration all day**
After 8:00 am Mass -7:00 pm followed by Holy Hour
Exposicion del Santisimo todo el día
Después de la Misa de las 8:00 am - 7:00 pm,
seguida de la Hora Santa bilingüe / Bilingual
- May 01 1st Friday Mass in honor of the Sacred Heart of Jesus**
1^{er} viernes Misa en honor al Sagrado Corazón de Jesús
7:00 pm bilingüe / bilingüe
- May 02 1st Saturday Mass in honor of the Immaculate Heart of Mar ia**
1^{er} sábado Misa en honor al Inmaculado Corazón de María
8:00 am bilingüe / bilingüe
- May 04 Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia**
5:30 pm
- May 25 Office closed / Oficina cerrada**
Memorial Day



FORMED THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

SCAN ME

Movies • Programs • Audios • E-books Learn more at Formed.org

Society of St. Vincent de Paul
St. Lawrence the Martyr Conference

916-332-4779

(Please leave a message / Por favor, deje un mensaje)
Donate online / dona en línea: stlawrencenh.org/svdp
(Pink envelops - Sobres rosas)

Baptism 2nd Saturday of the month For children under 6 yrs old

Bautismo 2^{do} Sábado del mes Para niños menores de 6 años

MORE DETAILS - 916-332-4777 - MÁS INFORMACIÓN
Monday - Thursday / Lunes - Jueves
9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm
Friday / Viernes 9:00 am - 12:00 pm

Prayer Requests Please call our Parish Office. Please visit the Parish Office for Mass Intentions.

Para pedir oración por alguien llama a la oficina. Para intenciones de Misa visita la oficina parroquial.

Parish Schedule **Horario de la Parroquia**

Daily Mass: Monday - Friday - 8:00 am
Weekend Masses / Misas de Fin de Semana
Saturday Vigil (Bilingual) / Sábado Vigilia (Bilingüe) - 5:00 pm
Sunday (English) Domingo (Español)
8:00 am, 10:00 am* & 6:00 pm 6:30 am*, 12:00 pm & 8:00 pm

Reconciliation/Confesiones
Monday - Friday / Lunes - Viernes 7:30 am
Saturday / Sábado 3:00 pm to 5:00 pm
Sunday / Domingo 9:30 am, 11:30 am

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística
Thursdays / Jueves
Following 8:00 am Mass until 7:00 pm
Después de la Misa de 8:00 am hasta las 7:00 pm

Holy Hour / Hora Santa
Thursdays / Jueves
7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)

*Livestreaming Mass / Misa por Internet [fb.com/ StLawrencenh](https://fb.com/StLawrencenh)

Parish Office Hours / Horas de Oficina
Monday - Thursday / Lunes a Jueves
9:00 am - 12:30 pm
Lunch 12:30 pm - 1:30 pm
1:30 pm - 4:30 pm
Friday / Viernes
9:00 am - 12:30 pm

Donations / Donaciones



WA= Wedding Anniversary / Aniversario
 † = Deceased / Fallecido
 BD = Birthday / Cumpleaños
 H = Healing / Sanación
 SI = Special Intention / Intención Especial

SATURDAY, APRIL 25

5:00 pm Juan Daniel Vergara-SI, Fam Vergara Garcia-Acción de Gracias, Gerardo & Gabriela Montano-WA

SUNDAY, APRIL 26

6:30 am Almas del Purgatorio, Petrus Pasako Aguilar †, Nicolas Nande †, Vianney & Nohemi Zamora-SI, Papa Leon-SI, Fam contreras Gonzalez-SI, Jose Cruz Dominguez-SI

8:00 am Larry Johnson †, Ligaya Zapanta-Surgery

10:00 am Larry Johnson †, Emiliano Garcia †, Ligaya Zapanta-Surgery

12:00 pm Celida Torres †, Jesus Chavez †, Jose Luis Gutierrez-†, Christian Buenrostro †, Esmeralda Gutierrez-BD, Alejandra & Benjamin Perez-WA,

6:00 pm Pro Populo

8:00 pm Pro Populo

MONDAY, APRIL 27

8:00 am Souls in Purgatory

TUESDAY, APRIL 28

8:00 am The Dying

WEDNESDAY, APRIL 29

8:00 am Juan Aguilar Lopez †, Gabriel Vazquez-BD, Vocations to Priesthood and Religious Life

THURSDAY, APRIL 30

8:00 am Peace in the World, Vocations to Priesthood and Religious Life

FRIDAY, MAY 01

8:00 am Janeth Rivera-BD

**Intercessory Prayers / Oraciones de Intercesión
 Prayers for the Sick / Oraciones por los enfermos**

We pray for our sick parishioners, family and friends, and those in need of healing of the body and soul.

Oramos por nuestros parroquianos enfermos, familiares y amigos, y por los que necesitan sanación de cuerpo y alma.

- Adley Eichman, Alicia Herndon, Alysha Diccer,
- Ana Phomsopha, Angela Vazquez, Aragon Fam.,
- Ashley Garcia, Avemino Ferrer, Blanca Rodriguez,
- Bobbie Eichman, Carmen Mendez, Daniel Ramirez,
- Dario Villalba, Debbie Gruzeski, Delgado Fam.,
- Dominic Lemus, Doris Concepcion, Faustina Rojas,
- Fidel Salazar, Guillermina Serrano, Guillermina Quintero,
- Herb Edwards, Joy La Day, Julia Maria Alquiza,
- Katherine Bruce, Laura Mirella Zamora, Malaquias Villa,
- Maria del Socorro Fabela, Maricela Camacho, Mary Soto,
- Patricia Alcaraz Jacobo, Rafael Garcia, Ruth Estrada,
- Sonia Peña

**Prayers for the Recently Deceased
 Oremos por los que fallecieron recientemente**

May they rest in peace / Descansen en paz

Mar.: Larry Johnson, Esperanza Mancilla, Lavelle Haig

Apr.: Luis Delgado Jr., Charles Rice

GOSPEL MEDITATION

4rd Sunday of Easter

John 10:1-10

"I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep." John 10:11

My most boring job was working at an insurance company as a college student. My main task? Filing. Now imagine if I had told my supervisor, "I just want you to know, I'm willing to die for these files." She would have called a psychiatrist — or at least security.

There is something absurd in Jesus' words in today's Gospel: "I am the good shepherd... I lay down my life for the sheep." (John 10:11) It sounds noble, until you think about it. No one dies for sheep. Not a hired hand. Not even a good shepherd. Sheep are important, sure, but not worth a human life.

And yet, Jesus insists: I will die for them. The crowd understandably responds: "He is out of his mind."

C.S. Lewis once said that Jesus does not leave us the option of calling him merely a good teacher. If someone speaks like him, he is either lying, crazy, or telling the truth. John's Gospel won't let us stay sentimental. Jesus means it. He reveals a love that surpasses logic — a love that measures worth not by strength or success, but by the willingness to suffer unto death.

The Good Shepherd's madness is mercy. His cross makes no earthly sense and yet it makes divine sense. He lays down his life not for kings or saints but for sheep — for the ordinary, the unworthy, for you and me. Think of someone who may feel unworthy of love. Do something simple and generous for them, not because they deserve it, but because Jesus did the same for you.

— Father John Muir ©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

IV Domingo de Pascua

Juan10:1-10

Lo fundamental en este cuarto Domingo de Pascua es conocer la voz del Pastor y saber cómo se identifica El: "Yo soy la puerta; el que entre por mí estará a salvo; entrará y saldrá y encontrará alimento" (Juan 10:9). Al entrar por su puerta lo encontraremos todo, y especialmente sabremos escucharlo. Santa Teresa de Ávila decía: "Tratar de amistad, estando muchas veces tratando a solas con quien sabemos nos ama" (Vida 8,5). Es ahí, en la oración diaria, donde descubrimos que a cada uno nos llama por nuestro nombre, que no somos desconocidos para Él. En esos pastos del Reino de Dios tenemos un lugar asignado para trabajar los dones que Dios nos ha regalado.

En la experiencia de la vida hay muchos ladrones que roban la inocencia y descarrilan a muchas personas hacia el abismo. Solo el Buen Pastor, que es Jesús, nos ayuda a distinguir las puertas y las voces falsas que nos rodean. Las herramientas que nos ayudan a reconocer a Jesús son los Sacramentos y la práctica de los Mandamientos, como una forma de vivir la moral cristiana. El papa Francisco, feliz memoria, decía: "La voz de Dios y la del tentador, en definitiva, hablan en diferentes ambientes: el enemigo prefiere la oscuridad, la falsedad, el chismorreo; por el contrario, el Señor ama la luz del sol, la verdad, la transparencia sincera. El enemigo nos dirá: 'Enciérrate en ti mismo, porque nadie te entiende ni te escucha; ¡no te fies!' El bien, contrariamente, nos invita a abrirnos, a ser claros y a confiar en Dios y en los demás". Pidamos al Señor la gracia de escuchar su voz.

— Father John Muir ©LPi



Question: In religious art, it is common to use a circle of light above Jesus or another holy person's head to set them apart. What is this "circle of light" called?

Answer: Halo

Pregunta: En el arte religioso, es común usar un círculo de luz sobre la cabeza de Jesús u otra persona santa para distinguirlos. ¿Cómo se llama este "círculo de luz"?

Respuesta: Aureola

**EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Thursdays
following the
8:00 am Mass
until 7:00 pm

Jueves
después de la misa
de las 8:00 am
hasta las 7:00 pm

Saturday Morning Mass

Join us for bilingual Mass to honor the Immaculate Heart of Mary the 1st Saturday of the month at 8:00 am.

Únase a la misa bilingüe para honrar el Inmaculado Corazón de María el 1^{er} sábado del mes a las 8:00 am.



**Council
#4991**

Primavera Dinner & Dance (Cena y Baile)

**The Knights of Columbus appreciate your support.
Los Caballero de Colón agradece su apoyo.**

Funds for the purchase and installation of the statue of the Sacred Heart of Jesus.

Thank you so much for your generous support of our church fundraiser! Your contribution helps us continue our mission and makes a real difference in our community.

Fondos para la compra e instalación de la estatua del Sagrado Corazón de Jesús.

¡Muchísimas gracias por su generoso apoyo a la recaudación de fondos de nuestra iglesia! Su contribución nos ayuda a continuar con nuestra misión y marca una verdadera diferencia en nuestra comunidad.

Seguidores de Jesús

Los Viernes - 7:00 pm, salón 7
Manuel Pantoja 916-342-9489



El Grupo Guadalupano

Te invita a rezar el Santo Rosario
Domingos a las 7 p.m. en la Iglesia



May 7

**NATIONAL DAY OF
PRAYER**

DÍA NACIONAL DE ORACIÓN



**New Sunday Masses
Nuevas misas dominicales**

New Masses times **6:00 pm in English & 8:00 pm in Spanish.** Thank you for your continued support, prayers, and love for our parish.

Nuevos horarios de misas **6:00 pm en inglés & 8:00 pm en español.** Gracias por su continuo apoyo, sus oraciones y su amor por nuestra parroquia.

Duc in altum Campaign (put out into the deep)

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our "Duc in altum Campaign."

For on-line giving:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

Duc in altum Campaña (remar mar adentro)

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra "Campaña Duc in altum".

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

Thank you for your contribution; it makes a difference. We will be sharing the improvements to our campus (see below). We appreciate your increased donations. Please be **FINANCIALLY GENEROUS** to help our parish.

Gracias por su contribución; marca la diferencia. Compartiremos las mejoras de nuestro campus (ver abajo). Agradecemos sus donaciones para seguir adelante. Sea **FINANCIERAMENTE GENEROSO** y ayude a nuestra parroquia.



Thank you to all the volunteers for your time, treasures and talent



**Feast of Divine Mercy
Fiesta de la Divina Misericordia**





CAMPAMENTO HOLY KIDS

Camp for 5 days
Campamento por 5 días
9:30 am - 12:30 pm

Register by
Inscribirse para
15 June (Junio)
Kindergarten - 6th grade

Date: June 23rd to June 28th
Time: 9:30 am to 12:30 pm
Location: St. Lawrence (San Lorenzo)
Price: \$ 50.00 (first child - pimer niño)

Scan to Register | Inscribete






Info.: Sr. Claudia Trujillo | Sisters.ca@pes-usa.org

Respect Life Ministry
Bilingual Rosary. You're invited!

Friday, May 8, 2026 Immediately following the 8:00am mass. 2nd Friday of the month
Come and join us in prayer!

Ministerio Pro-Vida
Rosario Bilingüe. ¡Están invitados!

Viernes, mayo 8, 2026: Después de misa de 8:00am.
2^{do} Viernes del mes ¡Ven y unite con nosotros en oración!

ANNUAL BABY BOTTLE DRIVE
CAMPAÑA ANUAL DE BIBERONES

Thank you for your support during our Baby bottle drive. Please return filled bottles to our Respect Life Ministry after Sunday Masses or at the office **by as soon as possible.**

Gracias por su apoyo durante la campaña de biberones. Por favor, devuelve los biberones llenos al Ministerio de Pro Vida después de las misas dominicales o en la oficina **lo antes posible.**



Confirmation Retreat Religious Education Apr. 18 Educación Religiosa Retiro de Confirmación






Thank you to all the volunteers, catechists and parents for their time and talent at the retreats.

Gracias a todos los voluntarios, catequistas y papas por su tiempo y talento en los retiros.

Letter of Good standing

For eligible and practicing Catholics to serve as a Baptism Godparent, Confirmation or OCIA sponsors.

Requirements:

1. Be a registered and active parishioner.
2. Be involved in our Parish Life for at least 6 months.
3. Participate in Weekly Sunday Mass.
4. Use check, envelope, or online donations.
5. Adult children of registered parents, register where you attend Mass.
6. New arrivals at our parish, please register and provide evidence of practicing faith from previous church.
7. And please notify us if you move to another parish.

Carta de Buena Fe

Para católicos practicantes y elegibles que deseen ser padrinos de Bautismo, Confirmación o de OCIA.

Requisitos:

1. Ser un feligrés registrado y activo.
2. Involucrarse en su vida parroquial por mínimo 6 meses.
3. Participar en la misa dominical semanal.
4. Utilice cheques, sobres o donaciones en línea.
5. Hijos adultos de padres registrados, registren dónde asisten a misa.
6. Recién llegados, por favor registrense y proporcionen evidencia de haber practicado la fe, de su iglesia anterior.
7. Y por favor notifiquenos si se muda a otra parroquia.

PARISH REGISTRATION FORM / FORMA DE REGISTRO PARA FELIGRESES

Please come to the office during business hours to complete the registration form to become a member of our community.
Por favor venga a la oficina durante las horas de oficina para completar el formulario de membresía de nuestra comunidad.

Today's date / Fecha de hoy: _____ Phone number / Teléfono: _____

I want to register (Inscribirme) / Change of address (Cambio de domicilio) Envelope / Sobre: # YES NO

Fu ll Name/ Nombre Completo: _____ Email: _____

Address / Domicilio: _____